

I-Naples: Luncheon vouchers

OJ S 95/2013 17/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ABC – Acqua Bene Comune Napoli – Azienda Speciale

Postal address: Via Argine 929

Town: Napoli

Postal code: 80147

Country: Italy

For the attention of: Ing. G. Marsella, M. Raia

E-mail: procurement@arin.na.it

Telephone: +39 817818144/98

Fax: +39 817818190

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.abc.napoli.it>

Address of the buyer profile: <http://www.abc.napoli.it>

Electronic access to information: <http://www.abc.napoli.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: ABC Napoli Azienda Speciale – Segreteria generale

Postal address: Via Argine 929

Town: Napoli

Postal code: 80147

Country: Italy

E-mail: procurement@arin.na.it

Telephone: +39 0817818144/98

Fax: +39 0817818190

Internet address: <http://www.abc.napoli.it>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio sostitutivo di mensa mediante emissione di buoni pasto.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Ambito territoriale della provincia di Napoli.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto consiste nell'affidamento del servizio sostitutivo di mensa mediante emissione di buoni pasto secondo quanto stabilito dalle Specifiche Tecniche costituenti la seconda parte del Capitolato Speciale di Appalto.

II.1.6. CPV code(s)

30199770 Luncheon vouchers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'ammontare complessivo dell'appalto, per un periodo di affidamento della durata di 12 mesi, è stato stimato in 924 600 EUR.

Estimated value excluding VAT: 924 600 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

A) Cauzione provvisoria, costituita nel rispetto di quanto stabilito all'art. 75 del D.Lgs. 163 /2006, per la partecipazione alla presente gara, secondo quanto precisato dal Foglio delle Condizioni, costituente la prima parte del Capitolato Speciale di Appalto. Nel caso che la cauzione provvisoria venga prestata tramite polizza fideiussoria, la stessa dovrà contenere

l'impegno al rilascio della cauzione definitiva, come specificato alla successiva lettera B), ed essere, altresì, essere accompagnata da autentica notarile circa l'identità e poteri del garante firmatario o, in alternativa, da apposita dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal garante firmatario e corredata dalla stampa dell'immagine (o pdf) di un proprio valido documento di identità;

B) Dichiarazione di impegno alla costituzione della cauzione definitiva, rilasciata da soggetto all'uopo abilitato, come sancito dal suddetto art. 75 del D.Lgs. 163/2006. Detta dichiarazione, come innanzi espressa, se non già contenuta nella polizza di cui alla precedente lettera A), deve essere accompagnata da autentica notarile circa l'identità e poteri del garante firmatario o, in alternativa, deve essere redatta, ai sensi e per gli effetti del D.P.R. 445/2000 dal garante medesimo, contenente i propri dati identificativi ed i poteri ad esso attribuiti, con allegata la stampa dell'immagine (o pdf) di un proprio valido documento di identità.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Appalto finanziato con fondi a bilancio della stazione appaltante. I pagamenti all'aggiudicatario saranno eseguiti secondo le modalità previste dal Capitolato Speciale di Appalto e dallo schema di contratto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Possono partecipare alla presente procedura i soggetti individuati ai sensi dell'art. 34, del D. Lgs. 163/2006, secondo i criteri di cui ai successivi paragrafi 3.1, 3.2 e 3.3 del Disciplinare di gara.

Sono inoltre ammessi alla gara i soggetti singoli, consorziati o raggruppati ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 che intendono avvalersi dei requisiti tecnico-organizzativi ed economici di altri soggetti, nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: L'affidamento dell'appalto è subordinato a:

a) possesso di una rete di esercizi convenzionati sul Comune di Napoli non inferiore a n. 600 (seicento) ovvero dichiarazione di impegno ad acquisire tale numero di esercizi entro e non oltre 30 giorni dalla data della comunicazione di aggiudicazione definitiva;

b) possesso di una rete di esercizi convenzionati sulla Provincia di Napoli non inferiore a n. 700 (settecento) ovvero dichiarazione di impegno ad acquisire tale numero di esercizi entro e non oltre 30 giorni dalla data della comunicazione di aggiudicazione definitiva.

Per ogni ulteriore chiarimento si rinvia al Disciplinare di gara disponibile el sito web:

<http://www.abc.napoli.it>.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Non sono ammessi alla gara i concorrenti per i quali sussistono le cause di esclusione dai pubblici appalti di cui all'art. 45 della Direttiva 2004/18 /CE ovvero le cause previste dal Disciplinare di gara e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare.

Ai concorrenti è richiesto il possesso dell'iscrizione nel Registro delle Imprese, tenuto presso la C.C.I.A.A. territorialmente competente, con oggetto sociale comprendente le prestazioni, richieste per l'esecuzione del presente appalto. Qualora l'impresa abbia sede legale in uno

Stato estero: indicazione dei dati di iscrizione nell'Albo o Lista Ufficiale dello Stato di appartenenza.

III.2.2. Economic and financial ability

Minimum level(s) of standards possibly required: va) volume globale di affari, conseguito negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, di importo non inferiore a 3 000 000 EUR (euro tremilioni/00) oltre IVA;

r) due referenze rilasciate da soggetti di cui all'art. 41, comma 1, lettera a), del D.Lgs. 163 /2006 e ss.mm.ii. (nel caso di identità plurisoggettiva, si leggano le relative precisazioni di cui al paragrafo 5.1.1 del Disciplinare di gara).

III.2.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

sa) esecuzione di servizi analoghi svolti negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, per un importo globale non inferiore a 2 000 000 EUR (euro duemilioni/00) oltre IVA;

idoneità tecnico professionale dell'impresa, ai sensi del D.Lgs. 9.4.2008 n. 81, in relazione al servizio oggetto del presente bando, che assicuri il possesso di capacità organizzative, disponibilità e gestione di forza lavoro, macchine e attrezzature in conformità al predetto D. Lgs. n. 81, con particolare riferimento allo svolgimento di adeguata informazione e formazione dei lavoratori in materia di salute e sicurezza relativamente alle prestazioni di cui al presente appalto.

cs) esecuzione di almeno un contratto di fornitura di buoni pasto, svolto negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, di valore non inferiore a 1 000 000 EUR (euro unmilione/00) oltre IVA.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

66/2013 – CIG 5122135783.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.6.2013 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.6.2013 - 10:00

Place:

Presso i locali aziendali, in Napoli, alla Via Argine 929.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: I legali rappresentanti dei concorrenti, ovvero soggetti muniti di specifica delega, loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, uno per ogni concorrente.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.5.2013